

小田原

広報

まちづくり情報誌

2002

10/1

NO.828 毎月1日発行

おだわらのオイシイ
秋



「交流型農業」を 楽しもう！

あわただしい暮らしの中に、
農業の一端にふれる心のゆとりを持つてみませんか？

小田原市がすすめる「交流型農業」は
地域のこと、農業のことと一緒に考える事業です。

問農政課 ☎ 331494



自然と人とのふれあいを体験しまじょう！

小田原市では、グリーン・ツーリズム（農村で楽しむゆとりある休暇）による地域の活性化を進めています。

農村の自然に囲まれ、都市住民と地域住民とがふれあうことによって何かを感じ合い豊かな心を回復させることができればと、考えています。これが、「交流型農業」です。

現在、市内の農業が抱える大きな問題に、農業者の高齢化による労働力不足と

遊休農地の増加があります。「交流型農業」では、都市住民が収穫などの農作業を行うことによって不足している労働力を補ったり、遊休農地に景観作物を植えて憩いの場を提供し、そこで地域農産物の直売を行ったり、地域農業の活性化を促します。

今回は、「交流型農業」に取り組む、みかんの木とたまねぎのオーナー制度、そしてコスモス摘み取り体験を紹介します！



みかんの木のオーナー募集 自然の恵みを 思いつきり味わう

「小田原みかん」は、市の中心作物で、国内外だけでなく、海外にも輸出しています。

みかんは、九州地方では、8月中旬から収穫して出荷となりますが、小田原では、早生みかんでも10月からの出荷になります。青島みかんの場合は、収穫してから貯蔵するので3月まで出荷できます。「小田原みかん」は全国の産地からの集荷がなくなる時期にも出荷できることが、重宝され名物になりました。

今回募集するみかんの木のオーナー制度は、1本の木になるみかんが丸ごとすべて自分のものになります。日常の栽培管理は、農家の方が丹精を込めて行います。みなさんは、みかん狩りを楽しみ、太

陽と大地の恵みが甘く凝縮されたおいしきみかんを味わうことができます。

品種と収穫時期

○極早生・早生みかん 10月中旬～11月中旬

完熟させると一層味が良くなり、みかん狩りに多く利用されています。

○大津みかん 11月下旬～12月上旬

甘味と酸味のバランスがよく、小田原みかんのエースです。

○青島みかん 11月下旬～12月下旬

大津みかんと同様、甘味と酸味のバランスがよく、風味が濃厚で貯蔵性にすぐれます。

価格 木の大きさにより価格は異なりますが、収穫量約40kgで8,000円が目安です。

※締切は、場所や品種によって異なります。
申込・問合せ

J Aおだわら早川支店(早川活性化みかんの木オーナー会) ☎ 223966

J Aおだわら国府津支店(国府津フレッシュみかんオーナー会) ☎ 474178

J Aおだわら田島支店(ギャッチャンング富士・田島みかんオーナー会) ☎ 420254

たまねぎのオーナー募集 ふかふかの土に さわってみよう

下中地区は、たまねぎの名産地として知られています。約100戸の農家が、20haの畑で600tもの「しもなかたまねぎ」を生産しています。「しもなかたまねぎ」のおいしさの秘密は、恵まれた土壌と土づくりにあります。近くの畜産農家からの牛糞をふんだんに使った堆肥が、大きなたまねぎを実らせるのです。

この「しもなかたまねぎ」のオーナー制度では、秋に苗を定植し、春には自分で収穫します。お子さんにもできる簡単な作業です。

苗の定植から収穫まではJ Aおだわら下中支店青年部がお手伝いします。採れたての「しもなかたまねぎ」は甘くておいしい！ぜひご賞味ください。



対象	300区画・先着順
料金	1区画(200玉)収穫予定 3,000円
申込	J Aおだわら下中支店 ☎ 430312
締切	10月末まで

早川一夜城きらめきガーデン 「コスモス摘み取り体験」

早川の石垣山一夜城歴史公園前駐車場

に隣接する「きらめきガーデン」は、5,000m²の畑を早川活性化推進協議会(大

津銀治郎会長)と市が整備を行い、春にはポピー・カスミソウなど季節の花々

が、秋にはコスモスが咲き乱れ、皆さん

の憩いの場となっています。

今年も、好評の「コスモス摘み取り体験」

を行います。当日は、フリーマーケットも開催しますので、ご家族おそろいでお越しください。

日時 10月13日(日)10時～15時 雨天決行
(フリー・マーケットのみ雨天中止)

費用 無料(お一人様一束まで)

その他 ハサミを持参してください。

問 農政課 ☎ 31494



小田原に伝わる木の文化

主な催し

①全国木のクラフトコンペ表彰式
(18日(金)午前11時から)

大賞、金賞、銀賞など受賞者を表彰します。

木製品フェア 2002

10月18日(金)
10月19日(土)
10月20日(日)
10時～17時

小田原アリーナ

問産業政策課

☎3311515

主催 小田原・箱根木製品フェア2002
実行委員会



クラフトコンペ大賞作品
「座卓～海に浮かぶもの～」
藤井常雄さん作(東京都小平市在住)

展示コーナー

行政機関の紹介コーナー

・県工芸技術センター試作開発品などの展示
・小田原市「おだわら木のアトリエ」モツ

ク“の作品展示

各種イベント

①体験コーナー(随時開催)

専門家の指導を受けながら木製品の製作ができます(一部負担金あり)

・キーハンガー・印鑑立て・寄木のアクリ

セサリー・木製玩具・秘密箱など

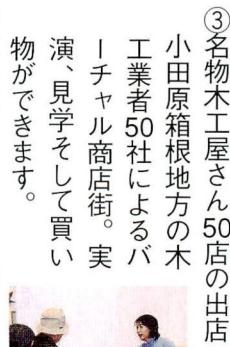
②大抽選会(随時受付)

アンケート回答者に抽選で景品が当たります!(空くじなし5,000本)

★シャトルバス運行(無料)

小田原駅西口→小田原アリーナ
30分ごと

小田原地域の木製品の
「技術の向上」や
「販路の拡大」、
「情報発信」をテーマに、
楽しいイベントを開催します!



「作品数、質とも
レベルアップしています。
全国有数のコンペティションと
なるようにしたいですね」

フェア実行委員長
横田 仁さん

クラフトコンペでは、全国から1点でも多くの応募を集めることに苦心しました。その甲斐あって前回より応募作品数が増加し、作品の質も高くなっています。今回の大賞の受賞者は東京の方でしたので、これをバネに小田原の木製品業界も一層のレベルアップが図れるといいですね。将来は全国有数のコンペとして胸を張れるようにしていきたいと思います。さまざまな木製品を販売する50の店舗も出店します。小田原に住んでいても、普段はなかなか数多くの木製品に一度に触れる機会は少ないと思いますので、ぜひすべての店をのぞいて見てください。小田原にこれだけ「木」に関わる人たちが集まる 것을, 木製品フェアで感じてください。ご来場をお待ちしています。



開通迫る！

小田原駅 東西自由連絡通路

問 広域交流拠点整備課 ☎ 33-1653

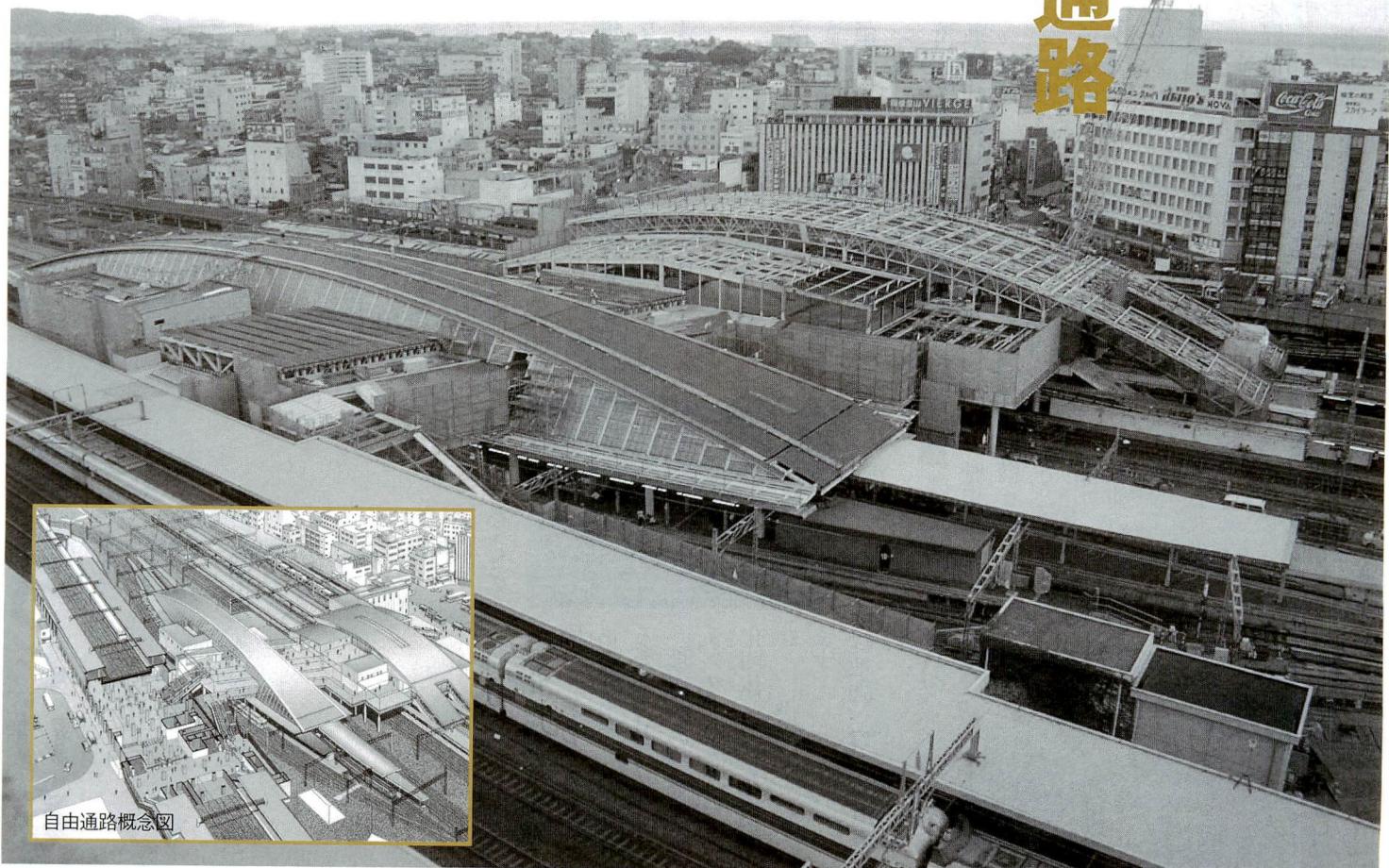
平成11年度に着工した小田原駅東西自由連絡通路。完成を目指して急ピッチで工事が進められ、いよいよ来春、通路の一部が開通します。

通路の幅は16メートルで、これは8月に開通した栄町小八幡線の寿町区間の歩道も含めた幅と同じです。通路は線路をまたぐ形で作られ、東口側の地上との高低差は9.6メートルありますが、東西それぞれにエレベーターとエスカレーターが設置されますので、すべての方に優しく、利用しやすい駅となります。

小田原駅東西自由連絡通路は、小田原市民だけでなく、近隣の方や観光客など駅を利用するすべての人の長年の夢でした。駅の東西を一体的にとらえることで都市機能を高め、県西地域をはじめ、富士箱根伊豆交流圏の広域交流拠点としての期待も高まります。

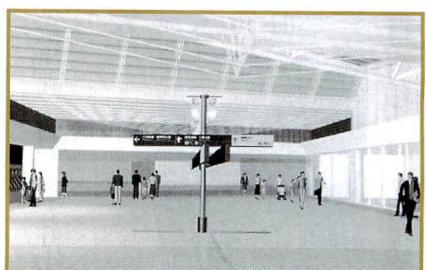
今後は、開通を祝う記念事業なども予定しています。広報などでお知らせしますので、ぜひご参加ください。

工事が進む自由通路と小田原駅舎



募集期間 10月1日～11月30日（郵送の場合は消印有効、他の場合は必着）
応募方法 愛称・住所・氏名・年齢・電話番号・愛称の説明を書いて、郵送、ファックス、Eメールで。

応募先 ☎ 225-0855
小田原市広域交流拠点整備課
愛称募集係
FAX 33-1659
メールアドレス



愛称募集！

小田原駅東西自由連絡通路に、21世紀の広域交流拠点の玄関口として、多くの人が行き交う場所にふさわしい、夢のある親しみやすい愛称を付けてください。

採用案を応募された方（複数の場合は抽選）を開通記念式典にて招待し、賞状と賞品を贈呈します。

Koki@city.odawara.kanagawa.jp
※市内各施設に置いてある応募用紙でも応募できます。必要事項をご記入のうえ、窓口の職員にお渡しください。
発表 愛称は開通記念式典で発表するとともに、広報おだわら紙上でもお知らせします。
ホームページもご覧ください。
<http://www.city.odawara.kanagawa.jp/kouiki/index.html>



地域をもっといきいきと！

構造改革特区提案書を提出しました

問企画政策課 ☎ 33-1254

図ろうという国の構造改革特区構想に対する提案書を提出しました。今後、国は基本方針とプログラムを決定していくことになります。小田原市は8月30日(金)に特区提案の提案が実現されることが望れます。

提案書の内容とは

名称：「柑橘農業・柑橘園地対策特区」
みかん畑などの柑橘園地の緑は、小田原の優れた景色を構成する重要な要素ですが、その農業経営は厳しい状況にあります。

耕作放棄地の増加もみられます。一方、都市と田園の人々の交流の場としての農地空間が最近注目されています。

そこで、柑橘農業の新たな振興策とともに、適切な土地利用転換がスムーズに進められるような対策を図ろうとするものです。

具体的な事業とは

柑橘園地を①柑橘農地利用ゾーン②都市的利用ゾーン③自然(里山)的用地利用ゾーンの3つに分け、それぞれ土地利用転換を適切かつスムーズに進めるための想定事業を提案しました。

構造改革特区構想ってなあに？

「個性ある地域の発展」「知恵と工夫の競争による活性化」という観点から、地域の自発性を最大限に尊重する形で進め特定地域における構造改革の成功例を示すことで全国的な規制改革へと波及させ、日本経済の活性化を実現するための構想です。こうした地域限定の構造改革により、地域の活性化につながることが期待されます。

まちづくりを進める

4つの基金

問市民交流課 ☎ 33-1706

ふるさとみどり基金



緑化の普及と推進を図り、緑豊かな潤いのあるまちづくりを進めための基金です。歩道へのフラワーブランナーの設置や、緑化団体への草花の配布などに役立てられています。

ふるさと文化基金

問公園緑地課 ☎ 33-1583



歴史や文化を受け継ぎながら、ふるさとを愛する心を育て、新しい文化を創造するための基金です。

問市民交流課 ☎ 33-1706

小田原市の4つの基金は、市民の皆さんからの寄付金と市の積立金を蓄えましたので、果実(利子)を使って、それぞれの基金の趣旨に基づく事業を行っています。基金への寄付は、所得税、法人税、個人住民税の控除が受けられます。まちづくりの貴重な財源である4基金へのご理解とご協力を願っています。

社会福祉基金



思いやりの心で助け合う、地域の社会福祉活動を進めるための基金です。

一人暮らしのお年寄りの訪問や、ボランティアの育成などに役立てられています。

防災対策基金

問福祉総務課 ☎ 33-1861

災害に強い安全なまちづくりと、大規模な災害が発生した場合の復旧事業の経費に充てるための基金です。

自主防災組織(自治会)が行う防災機材整備への助成や防災リーダーの育成などに役立てられています。



問防災対策課 ☎ 33-1855

教育、私はこう思う！

静かなる教育論議にぞくぞくご意見。



教育、私はこう思う!
vol.11

いろいろな意見を聞いて皆さんを感じたり話したりすることも、教育論議です。

子どもとお祭りについて

お祭りの日に、子どもの姿が年々少なくなっているように思います。少子化の影響なのでしょうが、お祭りに参加しない子どもも増えているのでは。祭りは日本の文化です。家族で参加できる環境が必要だと思います。

地域文化の担い手について

昔のものがすべて肯定される訳ではありませんが、多くの民話や伝統行事は現代の我々に新たな発見を与えてくれます。伝統を守ることは次世代の子どもたちの糧となり、地域への愛情も増すものと思われます。地域の大

人と子どもが力を合わせて地域の文化を守っていく場を多く持ちたいものです。

わがまち探検隊について

5~6人の子どもたちでわがまち再発見を！「1000年都市おだわら」といわれるよう、「わがまち」は歴史の宝庫です。子どもの視点で古き物を探し、これをテーマにして先輩達から話を聞いてはどうでしょう。「歩いて、探して、聞いてみる」。きっと歴史の再発見に繋がると思います。

受け継がれる地域文化について

家庭・学校・地域が各々役割を果た

して、子どもは日々成長し、地域社会の一員として行事に参加しています。地域文化を伝承していくことは大人の役目ではないでしょうか。

日本の伝統的な遊びについて

今の子どもたちには実体験が不足していると思います。たとえば竹とんぼも今はプラスチックでできています。先がちよつと折れてしまうと捨ててしまします。「昔の子どもたちは自分でよく飛ぶように考えて削ったんだよ」と言うと驚いていました。これからもっと、自分で工夫できる遊びを体験させてあげたいと思います。

いかがでしょうか。

誰でも気軽に、さまざまな文化にふれる機会を持つことができます。そのような風土を地域全体で育んでいきたいのですね。皆さんもこのコーナーを読んだら、その思いを忘れないうちに、近くの人に話してみましょう。それが教育論議への第一歩となるのです。

支所、連絡所、小・中学校などに置いてある「意見カード」でのご意見もお待ちしています。小田原市ホームページの「小田原市教育ネットワーク・静かなる教育論議投稿フォーム」でも受け付けています。

投稿フォームアドレス

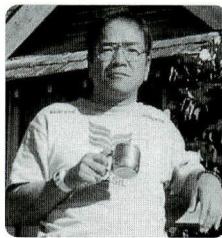
<http://www.ed.city.odawara.kanagawa.jp/silent/>



ユーカリの巨木



牛の出産



平塚さん(タラマラにて)

オーストラリアに1ヶ月から3か月の間滞在し、農場体験や日常生活をとおして、心身ともにリフレッシュする「オーストラリア・リフレッシュステイ事業」。8月に帰国した平塚幹男さん(久野)からレポートが届きました。

問市民交流課 ☎33-1707

オーストラリア・リフレッシュステイ
現地通信

壮大な大地に宇宙の広さを感じながら
リフレッシュ！

冬のオーストラリアといつても昼間の日差しは強く、Tシャツで十分な気候です。

牧場での仕事は、早朝の牧場見回りと、牛の出産確認でした。牧場の牛は自然分娩で野原に産み落とします。見ている間に子牛は立ち上がり、大地を踏みます。そんな自然の営みを見ていると、なんとかとも心が和みます。

牧場の周りは、国立公園であるブルーマウンテンに囲まれています。夜が明けると同時に、大きな大地は青みを帯びながら姿を現します。滞在中はリュックを背負って、幾つかのウォーキングコースを楽しみました。

絶壁を上からのぞいて大地の広がりに感動し、断崖から流れ落ちる大滝を横から眺めました。森の中に入ると大小の峡谷があり、そこには原始の姿を残し、ユカリの巨木が見事に立ちはだかっています。それには、泣きたいくらいに感動しました(実際、涙が出ました)。大自然の美しさ、自然のパワー、宇宙のパワーを強く感じさせる力が伝わってくるようでした。大きさですが、宇宙と一体化した錯覚に陥った瞬間でした。

この事業に参加して、本当にリフレッシュし、小田原に帰つきました。

vol.1

二一ハオ！中国観光客

文 小澤良明

去る八月二十八日から三十日まで、西さがみ連邦共和国（小田原市、箱根町、真鶴町、湯河原町）では中国の観光事情調査と誘客宣伝の為に北京を訪れた。二泊三日の強行軍で、一行は代表の私、副代表として山口箱根町長、そして横井湯河原町助役ほか総勢七名である。連邦共和国の今年度の主要事業の一つに観光資源の一体的活用による国際観光振興となるが、急成長が予測される中国人観光市場に於ける有望な訪日客層や旅行業界などの現状を調査し、中国人観光客を積極的に共和国に誘致する為のプロモーション事業を実施しようというものである。

調査の結果、中国国家旅遊局指定のいわば公認旅行社は中国全国で六十六社、うち日本向け団体観光旅行を取り扱うことができるのは、北京市十社、上海市五社、広東省六社の計二十一社のみと判明した。短い日程の中なので私達は北京市に的を絞ることにした。

単なる観光の為の訪中と違つて政治的にもいろいろ難しい課題のある中国政府や北京市政府の了解と協力が必須の事業だけに、事務局の『西さがみ連邦共和国推進室』職員の事前準備の苦労は涙ぐましいほどであった。幸いにも中

國政府と特別なコネクションを持つ衆議院議員・河野洋平先生の格別のご配慮により、中日友好協会の全面的なバックアップも得られ、訪中は結果的には大成功であった。

二十八日夕刻、二十年ぶり三度目の北京は驚くほど全てが都市化され、二



始まつたばかりということ、特に日本の旅行が解禁となつたのは僅か二年前であります。同行は北京市、上海市、広東省の三地区の住民のみとする制限や、日本ツアーバッグ高額であり、ビザの取得にも時間がかかり過ぎる等、主として私共日本側の制約を早く改善して欲しいとの要請で、これには少しガッカリした。

午後六時からの観光プロモーションは、

国家旅遊局の胡副局長を主賓とし、北京市旅遊局や中

日友協の幹部、日本觀光振興会北京事務所首席、そして肝心の国家旅遊局指定旅行社六社十一人の出席といふ望外の盛大な規模で開催された。西さがみ一市三町の観光ビデオ放映の後、意見交換に移った。友好的かつ闊達な雰囲気は、今回の訪中の成果が集約されたよう有意義な一刻であった。

中日友好のシンボルは中国は万里の長城、日本は富士山、やはり東京、ディズニーランド、富士山そして電気製品が魅力、温泉は宣伝不足で中国人には未だその良さが分らない面がある。日本の城は興味深い、いかにコストを下げ魅力を紹介するかだ、等々の具体的意見と共に、西さがみへ行くようPRしたい、各旅行社を直接訪れて説明したら、上海市民は日本への関心が特に高い、次は上海市へ行くべき、中国語のホームページを早速作

れ、北京市觀光文化祭等にも参加しマスコミにもアピールしたら、中国では民間だけでなく国や北京市即ち行政ともタイアップしなければダメ、等貴重な提案をいただいた。

箱根・小田原に早い時期に視察団を連れて寄りたい、という嬉しい話しまであつて、振り返つてみるとまさに観光最前线で大奮闘、充実感一杯の訪中であった。今、「二一ハオ」の国へ、西さがみ連邦共和国の觀光プロモーション事業が一步踏み出したのである。

小田原
彩 時記

「手話ソング」を 小中学生が披露！



問市民交流課 ☎ 33-1706

市役所の2階ロビーで毎月開催しているミニコンサートは、お昼のひととき気軽に音楽が楽しめる小さな演奏会です。

8月28日(水)には、市内の小中学生が、手話を通した福祉の心の育成と聴覚障害の方たちと手話で話すための技術向上を目的に参加している「社協土曜手話クラブ」の皆さんが出演。「めだかの学校」や「赤い鳥小鳥」などの曲を、ピアノと歌に合わせて手話で披露しました。

クリーリング・オフ制度を 知つていますか？

10月12日(土)～10月18日(金)
「かながわ消費者週間」です

被害にあつてしまつたら…

もしも不要な契約をしてしまい「しまつた！」と思ったら、まずクリーリング・オフ制度が適用されるかどうかを考えてみましょう。クリーリング・オフ制度とは、訪問販売や電話勧説販売などの特定の取引について、契約（申込み）後でも法律で決められた期間内に手紙やはがきで申込みの撤回・解除の意思を知らせると、無条件で申込みの撤回・契約の解除ができる制度です。すでに商品を受け取っています。場合の返品費用は販売業者が負担し、すでに支払っている頭金や申込金は全額返還されます。損害賠償金や違約金を請求されても支払う必要はありません。



クリーリング・オフとは
冷静に(cooling)
考えて、契約から
離れる(off)こと。
市役所

●地域づくり課 ☎ 33-1396

おだわらの少年スポーツクラブが 全国レベルで大活躍！

ドッジボールチーム
「足柄ハリケーン」
全国大会ベスト8

軟式野球チーム
「鴨宮コンドルズ」
関東大会出場



ただいま一緒に活動する
仲間を募集中です。



小学1年生から5年生までの
部員を募集しています。

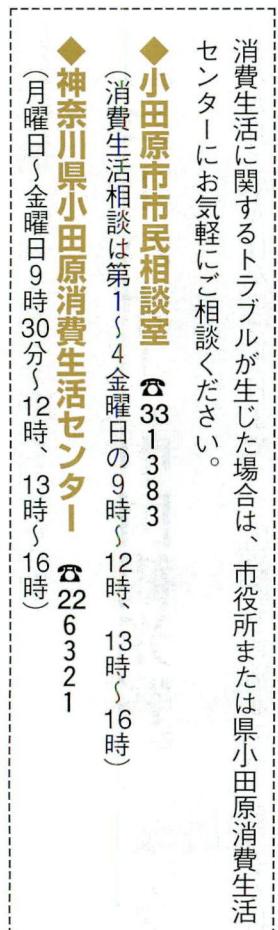
小田原市で唯一のドッジボールチーム「足柄ハリケーン」は、足柄小学校の児童を中心に3年生から6年生までの男女で構成されている総勢17人のチームです。7月28日(日)に平塚市総合公園体育館で開かれた「第12回全日本ドッジボール選手権神奈川県大会」で見事優勝。県下52チームの頂点に立ちました。

8月18日(日)には千葉県の幕張メッセで行われた全国大会に出場し、都道府県48チームの強豪を相手に見事ベスト8入りしました。

鴨宮コンドルズは、鴨宮運動広場を拠点に活動している軟式野球チーム。市内6小学校から総勢33人の児童が参加しています。

この夏の神奈川県学童軟式野球大会で念願の初優勝を飾り、関東大会へ出場しました。

8月27日(火)に厚木市内で開かれた関東大会では、山梨県のチームに惜しくも敗れ、2回戦出場はなりませんでしたが、みんな最後まで一生懸命がんばりました。



消費生活に関するトラブルが生じた場合は、市役所または県小田原消費生活センターにお気軽にご相談ください。

◆**小田原市市民相談室**

(消費生活相談は第1～4金曜日の9時～12時、13時～16時)
（月曜日～金曜日9時30分～12時、13時～16時）

◆**神奈川県小田原消費生活センター**

（月曜日～金曜日9時30分～12時、13時～16時）

劇団こゆるぎ座 第50回記念公演

第50回記念公演 小田原義民伝 万治三年一揆



■開演
10月26日(土) 18:00pm
10月27日(日) 13:00pm

●第49回小田原市民文化祭
●第53回小田原市民演劇祭
●神奈川演劇フェスティバル参加
◆後援／小田原市・小田原市教育委員会
小田原市文化連盟
小田原市民会館大ホール

劇団こゆるぎ座

地域とともに歩んできた

終戦間もない小田原で、芝居好きだった二人の若者が立ち上げた劇団「こゆるぎ座」。

劇団こゆるぎ座は、ますます元気です。現在、劇団の代表を務めるのは、市内本町にお住まいの関口秀夫さん。今年で57周年を迎える、神奈川県で一番古いアマチュア劇団は、ますます元気です。

劇団こゆるぎ座 第50回記念公演 小田原義民伝 万治三年一揆

日時 10月26日(土) 18:00開演
27日(日) 13:00開演
場所 市民会館大ホール
入場料 1,000円
前売り 平井書店、八小堂書店、伊勢治書店、井上楽器などで
問劇団事務局・関口 ☎22-2988

児童福祉法改正に伴い、10月1日から私設保育施設（認可外保育施設）を開設予定もしくは、すでに設置されている方についても、県知事あてに事業開始の届出が必要になりました。

また、今後、県知事への定期報告、保育サービス概要の施設内掲示など、情報提供を行うことも新たに定められました。

なお、幼児教育を目的とする施設でも届出が必要な場合などがありますので、詳しくはお問い合わせください。

この小田原に残った歴史上の史実を、正義とロマンの詩情豊かにうたいあげた魂の力作。

創立から57年。劇団こゆるぎ座が50回節目の記念に全力で取り組む期待と注目の異色大作。

後に麦祖は撤回されるが主宰に立った隼人はご定法により、一人処刑の身となる。万治三年（一六六〇年）の出来事であった。

原一揆である。

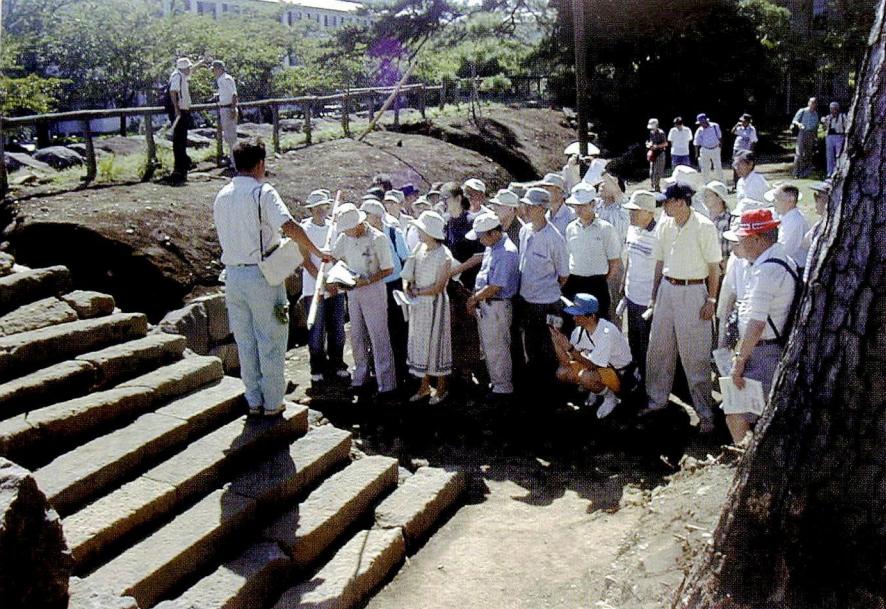
上郡関本村名主・下田隼人。その才覚に併せて農民達の信望のもとに、村人たちの苦境、人命を救うため、藩への反目の先導を切る。やがて気運は高まり直訴へとなる。俗に言われる「小田原一揆」である。

時代は徳川三代家光。小田原藩は稲葉氏。幕府命による、小田原城ならびに城郭の改修普請、さらに城下、町家の区画整備などによる莫大な費用捻出に困窮していた。幕命として、当然のように農民達に課せられた過酷な年貢、さらに麦への課税。



問児童福祉課 ☎331455

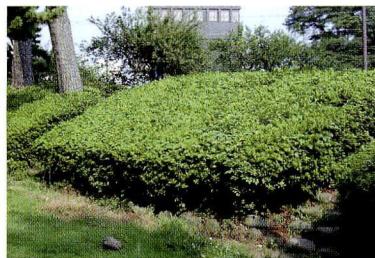
私設保育施設には、届出が必要です！



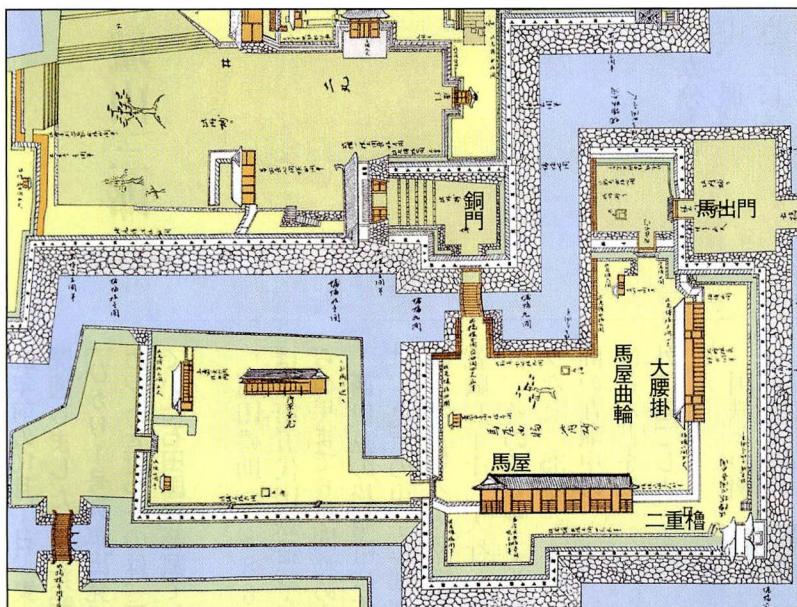
調査現場説明会。二重櫓跡と石段の説明を熱心に聞いています。



二重櫓の基礎部分の石垣と石段。上部では、関東大震災で崩れたことが確認されました。



この部分を発掘したら、左のような遺構が現われてきました。



宮内庁図(1700年頃の絵図)

史跡小田原城跡

馬屋曲輪

【うまやくるわ】

発掘調査

—江戸時代に想いを馳せながら—

問文化財保護課 ☎33-1718

市では、国指定史跡小田原城跡の整備事業の一環として、馬屋曲輪の整備を計画しています。平成12・13年度は馬屋・大腰掛を調査し、今年度は8月1日から約1か月間、石垣の発掘調査を行いました。馬屋曲輪は馬出門を通り左側に広がるエリアで、馬をつないでおく馬屋や従者達の待合所と考えられる大腰掛があつた場所です。ここから銅門を通じ城に入るのが、小田原城の正式な登城ルートです。今回の調査で、馬屋曲輪の東南にあり明治初期に取り壊された二重櫓の石垣や

市では、国指定史跡小田原城跡の整備事業の一環として、馬屋曲輪の整備を計画しています。平成12・13年度は馬屋・大腰掛を調査し、今年度は8月1日から約1か月間、石垣の発掘調査を行いました。馬屋曲輪は馬出門を通り左側に広がるエリアで、馬をつないでおく馬屋や従者達の待合所と考えられる大腰掛があつた場所です。ここから銅門を通じ城に入るのが、小田原城の正式な登城ルートです。今回の調査で、馬屋曲輪の東南にあり明治初期に取り壊された二重櫓の石垣や

石段、馬屋曲輪を囲む土塁の石垣が良好な状態で確認されたほか、瓦・錢貨・陶磁器などの遺物が出土しました。8月31日(土)には現場説明会を開催し、県内外から約160名が参加し、遺構の説明を聞きながら江戸時代の小田原城に想いを寄せました。

来年度からは馬出門周辺の調査を行い、馬屋曲輪一帯の整備計画を作成して、小田原城の新しい顔として市民の皆様に親しんでいただけるよう整備を進めていく予定です。

江戸時代の二重櫓跡などが確認されました

天守閣入場者
2,000万人達成記念

プレゼント&達成日予想!

問観光課 ☎23-1373



★お願い★ 明治初期に取り壊される前の小田原城の写真を探しています。お持ちの方、心当たりのある方は、文化財保護課へご連絡ください。

送付先

〒250-0012

小田原市本町1-8-5

投票期間

10月1日(火)～31日(木)
(当日消印有効)

投票方法 天守閣4階にある投票箱に直接投票、またははがきに郵便番号・住所・氏名・電話番号・達成予想日をご記入のうえ、郵送してください。(正解者多数の場合は抽選)

平成14年8月末現在の入場者数累計は19,954,817人。昨年9月の入場者数は19,234人、10月は22,774人、11月は24,509人でした。この数字を参考に予想してください。

★ヒント★ 方は、天守閣4階にある投票箱に直接投票する方法と、はがきによる投票があり、それぞれの投票方法ごとに豪華記念品をプレゼントします。



「粗にして野だが 卑ではない」 石田禮助の生涯

城山三郎

文芸春秋



**粗にして野だが
卑ではない**

(略)
石田禮助の朝は早い。
五時前に起き、雨戸を繰る。洗
面をするまると、つゆのために
洗面の湯を用意し、冬はストー
ブに火をつける。晴れていい
れば、裏山へ上り、富士や箱根
の山々を眺めながら、深呼吸。

津に住んでいた十河信二第四代国
鉄総裁から頼まれて、国鉄監査委
員長を務めることになります。
十河総裁が、三河島事故とその
後の新幹線予算問題で辞職に追い
込まれた後、時の池田勇人首相が
応える財界人はありませんでした。
ただひとり石田が、監査委員長と
して國鉄の内情に詳しく、また愛
着も感じていたからか、むしろ喜
んで就任したといわれています。

朝食が終わると、まもなく
駅まで下り坂を歩いて、七
家を出る。

城山三郎

(略)
国府津の家は、駅からだらだら坂を十五分あ
まり上ったところで、低い山を背にし、眼前
には帶状の平地を隔てて箱根連山、さらにそ
の上に大きく富士を望む景勝の地である。

（略）
石田禮助に就任してまもなく、嫁や孫を連れ、石田が畠仕
事のままの汚ない恰好で散歩に出ると、近くの御殿場
線で作業員が保線工事をしていた。石田は立ちどまつ
て、しばらく眺めていてから声をかけた。
「こくろうだね。きみたちが居るから、安全なんだよ」
作業員はとり合わず、むしろ石田を叱つた。
「じいさん、じいさん、列車が来るから危ないよ」

39年前の10月1日、東海道新幹線が開通しました。東京駅で行われた「ひかり1号列車出発式」でテープカットを行ったのは、国府津に住んでいた石田国鉄総裁でした。

石田禮助（1886～1978）は、第五代国鉄総裁を昭和38年から44年まで6年間務めました。西伊豆の松崎町に生まれた石田は、東京の中学に進学し、東京高商（現一橋大）を卒業後三井物産に就職します。入社した年の大連赴任、その後シアトルやニューヨークなど、35年間の在職中のほとんどを海外で過ごしました。



鶴見事故は、死者161人にのぼる大事故になりました。石田は大変なショックを受けますが、月一度という頻度での事故防止委員会の開催や予算の倍増要求など安全確保のために情熱を燃やします。またこれを機に給与全額を返上、続いて総裁用の交通機関各社の優待バスも返上します。石田の改革はさらに、改札で乗客に切符を持たせたまま鍵を入れる「持たせ切り」を止めさせたり、「二等車」「二等車」の呼称を「グリーン車」「普通車」に変えさせました。

思つたことをそのまま言う石田の発言は、国会でもまた労使間でも様々な問題を引き起こしますが、話し合ううちにやがて理解者は増えています。

石田が亡くなつてから9年後、国鉄はJR各社に分割されますが、反対論を押さえ積極的に民営化を推進したのは、石田時代の若手課長クラスだったといわれています。石田禮助の生涯を描いた本作品には、住まいであつた国府津の様子が登場します。

輝く小田原人

キュートでパワフルな
パワーリフティング日本記録保持者

原あづさん

35歳(小田原在住)

パワーリフティングというスポーツをご存知だろうか。ベンチプレス、スクワット、デッドリフトという三種目の合計の重さを競うものである。原あづさんは、このシンプルがゆえに奥の深い競技で日本記録を保持し、世界レベルの大会でも数多くの入賞を果たしている。

待ち合わせのジムで「こんにちは」と出迎えてくれた原さんは、小柄で引き締まった身体に大きな瞳が印象的。一見、パワーリフティングの、それも世界レベルの競技者にはとても見えないチャーミングな女性だ。

「それでも小学校高学年まではほとんど見た目は男の子」というほど幼い頃から活発で、スキーは3歳から、バスケットボールは中学生からそれぞれ20代まで続けていた。

パワーリフティングとの出会いは「大学を卒業してから太ってきたので、ダイエットのためにウェイトトレーニングを始めたのがきっかけなんです」。ここでもメキメキと頭角を現し、4年後には当時の日本記録を塗り替えてしまった。「その後も自分で自分の記録を塗り替えたりして、今はスクワット142.5kgが女

子44kg級の日本記録になっています」。

現在は小田原から勤務先の東京まで毎日往復して、退社後も週に2日はご主人が経営する秦野市内のジムで汗を流し、遅い日は帰宅が深夜12時というハードな日々を送っているが、「がんばればがんばっただけの成果が返ってくるので生活にも張りが出ます。記録を更新してもさらにあと1kg、あと1kgと常に目標を持って挑み続けられるのがこのスポーツの良いところです」。

休日はウインドウショッピングや映画鑑賞など、ごく普通に過ごしているとか。「小田原に引っ越してきて、まず桜の花の美しさに感激しまし

た。海岸で波の音を聞くのも好きです。人も温かいし、これからも小田原に住みたいですね」。

実は30代40代の選手が一番活躍しているという「大人のスポーツ」のパワーリフティング。快適な小田原での暮らしを原動力に、これからも原さんの笑顔が表彰台の上を賑わしてくれそうだ。



スクワットで日本記録142.5kgを樹立した瞬間(平成13年8月 秋田ワールドゲームズ)

ごろの訓練の大切さを再認識した一日となりました。



また小田原アリーナでは、自衛隊や警察のヘリなども出動し、ビル火災で逃げ遅れた人を建物からへりでつり上げる訓練では、みな固唾をのんで見守るなど、災害の恐

「防災の日」の9月1日(日)に、市内で震度6強の県西部地震を想定した防災訓練が行われました。小田原では15年ぶりとなる県と市の合同総合防災訓練に、総勢4,300人が参加し、街中では実戦的ながらの訓練を繰り広げました。JRや小田急など5社が乗り入れている小田原駅では、運行している電車を使った初の訓練が行われ、小田原漁港では道路網が寸断したことを見定した海上輸送訓練も行なうなど、近年にない大規模なものでした。



災害からまちを守れ!
～県市合同総合防災訓練実施～

小田原
彩時記

心におみやげ、見つけて小田原。

楽しんで、

秋

記録的に暑かった夏が過ぎて、いつのまにか心地良い秋になりました。花と緑に囲まれてのんびり1日過ごしたり、イベント感覚で健康チェックしたり…おだわらの秋を楽しみましょう。

グリーンフェスタ21



緑のフリーマーケット 家庭にある植木・花・球根などを販売。
ウォーキング 園内で花巡り。チェックポイントごとに、新しい感動があなたを待っています。
花や緑の即売会 花鉢・植木・苗木・盆栽・山野草・園芸資材・農産物のマーケット。
その他 北條太鼓、おさるぱりん、ミニSL、剪定講習会、花の写真展示、園芸相談、押し花アートの展示・体験教室など。

花と緑を感じ、みんなで楽しめるイベントです。

問 小田原フラワーガーデン ☎ 3428-14

日時 10月12日(土)～13日(日) 10:00～16:00
場所 小田原フラワーガーデン (小雨決行)



ふれあいけんこうフェスティバル

～いきいき小田原みんべえウィーク2002～

19日(土) お茶会、アンパンマンショールーム、生活体力測定、アロマテラピー体験コーナーなど
20日(日) 在宅介護支援センター講演会（レポーター村上允俊さん）(事前申込)、健康・歯・薬の相談コーナー、簡易骨密度測定、「三世代交流」のペーパークラフトや竹とんぼ作り、短歌大会など
※募集イベントについては、広報おだわらのふ9月15日号をご覧ください。

また、陶芸・書道・鎌倉彫・籐工芸・水墨画などの作品展示や、コーラス・大型紙芝居・大正琴などの発表会のほか、障子張り替え、盆栽手入れや刃物研ぎなどの実演会や日替わりのイベントも盛りだくさんです。

問 高齢介護課 ☎ 3318-41
健康づくり課 ☎ 4708-20



期間 10月19日(土)～20日(日)
10:00～16:00
場所 いそしき・保健センター